

지금부터 요한계시록 두 번째 강의를 시작하겠습니다. /오늘 본문은 요한계시록 1 장입니다. /1장의 장명(章名)은 계시 총론. /첫째로, 계시 서론. /1-3절. /두 번째, 우리 구원을 하나님께서 성취시킴. /4-5절 상반절.

We will now begin our second lecture on the book of Revelation.
/Today's text is Revelation chapter 1. / The title of chapter 1 is a general introduction of Revelation / First, a preface to Revelation.
/Verses 1 to 3. /Second, God accomplishes our salvation. /Verse 4 to the first half of verse 5.

/세 번째, 하나님 나라 건설, /5절 하반절-8절, /네 번째, 요한이 하나님 나라에 참여함, /9절. /다섯 번째, 세 가지 발견, /10-17절, /여섯 번째, 요한을 붙드시고 사명을 주심. /18-20절.

/Third, the building of God's kingdom, /Second half of verse 5 to verse 8, /Fourth, John participates in God's kingdom. /Verse 9. /Fifth, the three aspect visions, /Verses 10 to 17, /Sixth, John is comforted and given a mission. /Verses 18 to 20.

이제 요한계시록 1:1 읽어 보세요 / 예수 그리스도의 계시라 이는 하나님이 그에게 주사 반드시 속히 될 일을 그 종들에게 보이시려고 그 천사를 그 종 요한에게 보내어 지시하신 것이라

/Now read Revelation 1:1 /The revelation of Jesus Christ, which God gave him to show his servants what must soon take place. He made it known by sending his angel to his servant John,

/여기 “계시”라고 하는 것은 “열어 보인다”라는 뜻입니다. /즉 가리워져있던 것을 하나님이 열어서 보여주는 것입니다.

/The "revelation" mentioned here means to "open and see." /This means that God will uncover and show things that were once hidden.

/계시에는 특별계시와 자연계시가 있습니다. /특별계시는 꿈, 환상, 등이 특별계시입니다. /또 성경 말씀도 특별계시입니다. /그리고 자연계시는 자연 만물과 인간의 역사(歷史), 사람의 양심을 통하여 보여주는 것입니다.

/There are two kinds of revelation: special revelation and natural revelation. /Dreams and fantasies are special revelations. /The Bible is also a special revelation. /Natural revelation is shown through all natural things, human history and conscience.

/여기 본문의 계시는 특별계시, 즉 성경 요한계시록을 가리킵니다. /감추어져있는 하나님의 비밀을 사도 요한을 통하여 보여주시는 것입니다. /하나님께서 먼저 구원의 비밀을 그리스도에게 주셨습니다.

/The revelation in this text signifies special revelation, the book of Revelation of the Bible. /God reveals to us secrets that were once hidden through the apostle John. /God already rendered the secret of salvation to Christ.

/즉 하나님께서 예수님에게 계시를 주셨습니다. /비밀을 가르쳐 주셨습니다. /우리 예수님은 그 비밀을 실현시켜 주시는 분이십니다. /비밀의 계시를 나타내 보여주시는 분이십니다.

/Therefore, God gave Jesus a revelation. /He showed Him the secret. /Jesus is the One who allows us to realize that secret. /He uncovers the revelation of the secret.

/여기 “예수 그리스도의 계시”라고 하였습니다. /이것은 예수 그리스도에 관한 계시입니다. /또 예수님이 보여주시는 계시라는 뜻입니다. /이 계시를 사도 요한을 통하여 주시는 것입니다.

/Here, it says, "The Revelation of Jesus Christ." /This is a revelation about Jesus Christ. /It means it is one that is revealed by Jesus. /This revelation is shown to us through [the apostle](#) John.

/여기 “반드시 속히 될 일”이라고 하였습니다. /이것은 반드시 이루어지고야 마는 말씀이라는 뜻입니다. /여기 반드시 속히 이루어진다는 것은 그 시간의 속도(速度)가 짧다는 것이 아닙니다. /속도가 짧다는 것이 아닙니다.

Here, it says, "what must soon take place." /These words reflect the fact that these things must and will come true. /Where the text says, "must soon take place," it does not mean that the time in which they occur will be short. /It does not mean time will be short.

/하나님께서 우리 구원을 완성하기 위하여 하나님의 속도로 일해나가신다는 뜻입니다. /하나님의 속도로 구원을 성취해 나가신다라는 뜻입니다. /하나님의 말씀은 반드시 이루어집니다.

/God refers to his speed in which he plans to completely carry out our salvation. /[This means that](#) God will accomplish salvation through his speed. /God's Word will surely be fulfilled.

/천지가 없어져도 하나님의 말씀은 없어지지 않습니다. /시대가 변해도 하나님의 말씀은 헛되지 아니하고 다 이루어집니다. /아무리 하나님의 말씀을 대적하는 사람이 있다고 할지라도 하나님의 말씀은 반드시 이루어집니다.

/Although heaven may disappear, God's Word will never cease to be. / Even when time changes, God's Word will not be in vain and they will be carried out. /God's Word will surely be fulfilled whether or not someone goes against his Word.

/하나님께서 또한 종들에게 보여주신다고 하였습니다. /우리는 하나님 앞에 종의 위치에 서야 되겠습니다. /하나님께서 천사를 보내어 자신의 종 요한에게 지시하셨다고 말씀했습니다. /갈 3:19

/God has also said he will reveal to his servants. / We must stand before God in the position of a servant. / God said that he sent his angels to command his servant John./ Galatians 3:19

/ 2절 읽으세요. / 요한은 하나님의 말씀과 예수 그리스도의 증거 곧 자기의 본 것을 다 증거하였느니라

/Read verse 2. / who testifies to everything he saw--that is, the word of God and the testimony of Jesus Christ.

/사도 요한은 자기의 본 것을 다 증거하였다고 하였습니다. /이것은 성경의 완전성을 뜻합니다. /또 성경의 충족성(充足性)을 뜻합니다. /성경 66권으로 충분한 하나님의 말씀입니다.

/The apostle John testified everything he saw. /This refers to the perfections of Scripture. /It also symbolizes the sufficiency of Scripture. / God's Word is completely stated in the sixty-six books of the Bible.

/그래서 이 예수님에 대한 계시를 이 성경을 통하여 다 보여주셨습니다.

/성경은 충분하고 완전합니다. /이 성경 66권 말고 더 필요가 없습니다. /요
20:30,31 /요 21:25

/That is why God shows the revelation of Jesus through the Bible. /The
Bible is enough and complete. /There is no need for any words beyond
those written in the [sixty-six](#) books of the Bible. /John 20:30,31 /John
21:25

/또한 사도 요한은 자기 사명을 다 완수했다는 것입니다. /딤후4:7 /즉 하나님의
말씀을 받아 후대에게 다 전해준 것입니다.

/This also means that [the](#) apostle John fulfilled his mission. /2 Timothy
4:7 / He delivered [to future generations](#) all of God's Word [that](#) he
received from God.

/요한은 성령의 감동으로 이 성경을 기록한 것입니다. /요일 1:1 /우리도 하나님의
말씀을 듣고 다 증거해야 합니다. /계 10:9

/John recorded this book of the Bible by the inspiration of the Holy
Spirit. /1 John 1:1 / We must also testify the Word of God we hear.
/Revelation 10:9

/3절 읽으세요. / 이 예언의 말씀을 읽는 자와 듣는 자들과 그 가운데 기록한 것을
지키는 자들이 복이 있나니 때가 가까움이라

/Read verse 3. / Blessed is the one who reads the words of this
prophecy, and blessed are those who hear it and take to heart what is
written in it, because the time is near.

/“이 예언의 말씀”은 요한계시록을 가리킵니다. /또 성경 말씀 전체를 가리킵니다. / 성경 전체가 다 예언입니다. /딤후 1:18 /벧후 1:21 /벧후 3:2 /성경이 예언입니다. /여기 예언에 있어서 세 가지 복이 나옵니다.

/"The words of this prophecy" point to Revelation. / They also point to [the entire](#) Bible. /The entire Bible is a prophecy. /1 Timothy 1:18 /2 Peter 1:21 /2 Peter 3:2 /The Bible is a prophecy. /Through the prophecy, there come three kinds of blessings.

/첫째로는 읽는 자가 복이 있습니다. /두 번째로는 듣는 자가 복이 있습니다. /세 번째로는 그 가운데 기록한 것을 지키는 자가 복이 있습니다. /첫째 이 성경 말씀을 읽는 자가 복이 있다고 했습니다.

/First, [blessed are](#) those who read. /Second, [blessed are](#) those who hear. /Third, [blessed are](#) those who take to heart what is written in it. /First, it states that those who read the Bible are blessed.

/성경은 하나님의 감동으로 된 것입니다. /딤후 3:16 /그러므로 우리는 성경을 읽을 때 성령의 감동으로 읽어야 되겠습니다. /벧후 1:19-21 /행 8:26-39 /우리는 성경을 읽을 때에 회개하는 마음으로 읽어야 되겠습니다.

/The Bible is given by the inspiration of God. /2 Timothy 3:16 /Therefore, when we read the Bible, we must read through the inspiration of the Holy Spirit. /2 Timothy 1:19-21 /Acts 8:26-39

/We must read the Bible with a repenting heart.

/또 하나님이 그 시간에 나에게 직접 주시는 말씀으로 읽어야 되겠습니다. /또 성경을 달고 오묘한 말씀으로 읽어야 되겠습니다. /시 19:10 /시 119:103 /또한 우리는 이 성경에서 하나님의 뜻을 찾아야 됩니다.

/Also, we must read the Word believing that God is speaking to us at that very moment. /We must read the Bible, seeing its Word **as** sweet and profound. /Psalm 19:10 /Psalm 119:103 /In addition, we must seek God's purpose within the Bible.

/우리는 성경의 인도를 받아야 되겠습니다. /시 119:105 /그래서 성경을 읽으면서 이 성경 말씀이 자기의 신령한 양식이 되어야 되겠습니다. /우리는 신자로서 일 년에 성경 한 번 이상은 읽어야 됩니다.

/We must receive the guidance of the Bible. /Psalm 119:105
/Therefore, the Word of the Bible must become one's spiritual food. /
As believers, we ought to read the Bible at least once each year.

/하루에 세 장 이상 읽어야 됩니다. /그리고 교회 지도자들, 교역자들은 하루에 열 장 이상 읽어야 됩니다. /그러면 일 년에 교역자들은 성경을 세 번 읽을 수 있습니다.

/We must read at least three chapters per day. /The church's leaders and ministers should read at least ten chapters per day. /At that rate, leaders are able to read the Bible three times in a year.

/그 다음에 두 번째로는 하나님의 말씀을 듣는 자가 복이 있다고 하였습니다. /행 10:33 /44절 /47절 /롬 10:17 /우리는 하나님 말씀을 들을 때에 사람의 말로 듣지 말고 하나님의 말씀으로 들어야 되겠습니다. /살전 2:13

/Second, blessed are those who hear the Word of God. /Acts 10:33
/Verse 44 /Verse 47 /Romans 10:17 /When we hear God's Word, we must listen to them as God's Word **and not as the word of man.** /1 Thessalonians 2:13

/또 우리는 성령의 감동으로 말씀을 들어야 되겠습니다. /살전 1:6 /또 온유한 마음으로 하나님의 말씀을 들어야 되겠습니다. /약 1:21 /믿음은 들음에서 납니다. /우리는 성경을 늘 배워야 되겠습니다.

/And we must listen to the Word through the inspiration of the Holy Spirit. /1 Thessalonians 1:6 /Listen to God's Word with a gentle heart. / James 1:21 /Faith sprouts from hearing. /We must constantly learn about the Bible.

/그 다음에 세 번째로는 성경 말씀을 지키는 자가 복이 있다. /약 1:22 /창 12:1 /이 말씀을 지키는 자가 복이 있습니다. /말씀을 순종하는 자가 복이 있습니다. /우리는 말씀대로 신앙 인격이 자라나야 되겠습니다.

/Third, blessed are those who keep the [Word of the Bible](#). / James 1:22 /Genesis 12:1 /Those who keep these Word are blessed. /Those who obey the Word are blessed. /We must grow as [people](#) of faith.

/우리는 주님을 닮아가야 되겠습니다. /빌 2:12 /마 5:19 /하나님 말씀을 자기의 생명으로 삼아야 되겠습니다. /이와같이 세 가지를 지키는 자가 복이 있다고 했습니다.

/We must seek to become like the Lord. / Philippians 2:12 /Matthew 5:19 /We ought to make God's Word our life. /These are the three kinds of people who are blessed.

/ 3절 끝부분에 “때가 가까워 움이라”고 했습니다. /세상 종말과 예수님의 재림이 가깝다는 뜻입니다. /우리는 예수님의 재림의 날짜는 모릅니다. /그러나 주님의 재림이 가깝다는 정도는 알 수가 있습니다.

/At the end of verse 3, it states, "the time is near." /This means the end of the world and Jesus' **Second Coming** is near. /We do not know the date of Jesus' **Second Coming**. /However, what we do know is that He will be coming soon.

/4절 읽으세요. / 요한은 아시아에 있는 일곱 교회에 편지하노니 이제도 계시고 전에도 계시고 장차 오실 이와 그 보좌 앞에 일곱 영과

/Read verse 4. /John, To the seven churches in the province of Asia: Grace and peace to you from him who is, and who was, and who is to come, and from the seven spirits before his throne,

/아시아 일곱 교회에 편지한다고 하였습니다. /2장 3장에 아시아 소아시아 일곱 교회가 나옵니다. /이 일곱 교회는 신약 시대의 모든 교회를 대표합니다. /신약 시대 교회들이 이 아시아 일곱 교회의 형편과 비슷합니다.

/It states that John greets Asia's seven churches with letters. /The seven churches of Asia Minor appear in chapters 2 and 3. /These seven churches represent all churches present during the New Testament times. /The situations of the New Testament churches are similar to that of Asia's seven churches.

/오늘날 어느 교회든지 이 아시아 일곱 교회의 형편과 맞아 떨어집니다. /“이제도 계시고 전에도 계시고 장차 오실 분”이라고 하였습니다. /이 분은 성부 하나님을 가리킵니다.

/Today, any church can relate to the conditions of the seven churches of Asia. /It is stated, "from him who is, and who was, and who is to come." /This section refers to God the Father.

/우리 하나님은 지금도 전에도 계시고, 장차 오실 분입니다. /우리 하나님은 불변하십니다. /영원하신 하나님이십니다.

/Our God was present in the past, is present now, and will arrive in the future. /Our God is unchanging. /He is an eternal God.

/성부 하나님께서 전에도 우리 구원을 예정하시고 계획하셨습니다. /현재도 구원을 성취해 나가십니다. /그리고 미래에는 우리의 구원을 완성시켜 주십니다.

/God the Father **predestined** and planned our salvation. /He fulfills our salvation today./ And He will complete our salvation in the future.

/여기 “일곱 영”이 나옵니다. /일곱 영은 성령을 가리킵니다. /성령이 일곱 분이라는 것이 아닙니다. /성령은 한 분이십니다. /여기 “일곱 영”이라는 것은 “완전하신 성령이시다”라는 뜻입니다.

/"Seven Spirits" appear here. /The seven spirits refer to the Holy Spirit. /This does not mean that the Holy Spirit **is** seven beings. /The Holy Spirit is one being. /The seven spirits mentioned here mean that the Holy Spirit is one that is complete.

/우리 성령님은 완전하게 역사하시고 /완전한 감동으로 인도하십니다. /우리도 성령의 감동을 받아야 되겠습니다. /성령 충만을 받아야 되겠습니다. /말씀을 순종할 때에 성령 충만이 됩니다. /행 5:32

/Our Holy Spirit works perfectly. /He guides with **his** perfect inspiration. /We must also be touched by the Holy Spirit./ We ought to be filled with the Holy Spirit. /Becoming full with the Holy Spirit

occurs with obedience. /Acts 5:32

/우리의 교만한 것을 회개해야 합니다. /죄를 회개해야 합니다. /온유하고 겸손할 때
성령의 감동을 받을 수 있습니다

/We must repent of our arrogance. /Repent our sins. /Only when we
are gentle and humble we can receive the Holy Spirit.

/ 5절 읽으세요. / 또 충성된 증인으로 죽은 자들 가운데서 먼저 나시고 땅의 임금들의
머리가 되신 예수 그리스도로 말미암아 은혜와 평강이 너희에게 있기를 원하노라
우리를 사랑하사 그의 피로 우리 죄에서 우리를 해방하시고

/Read verse 5. /and from Jesus Christ, who is the faithful witness, the
firstborn from the dead, and the ruler of the kings of the earth. To him
who loves us and has freed us from our sins by his blood,

/ “충성된 증인”이라고 하였습니다. /이것은 예수님을 가리킵니다. /예수님께서
선지자의 역할을 감당하신다는 것입니다. /요 1:17,18 /요 14:9 /예수님께서 충성된
증인으로 하나님과 진리에 대하여 다 나타내 보여 주셨습니다.

/It states, "faithful witness." /This phrase refers to Jesus. /Jesus takes
on the role of a prophet. /John 1:17,18 /John 14:9 /Jesus reveals God's
truth as a faithful witness.

/또 “죽은 자 가운데서 먼저 나시고”라고 하였습니다. /이것은 예수님의 부활하심을
가리킵니다. /이것은 또한 예수님께서 제사장 역할을 다 했다는 것입니다.

/It also states, "the firstborn from the dead." /This refers to Jesus' resurrection. /This also means that Jesus took the role of a priest.

/그 다음에 “땅의 임금들의 머리가 되셨다”고 하였습니다. /우리 예수님은 왕의 직무를 다 하신 것입니다. /예수님은 능력의 하나님입니다. /만왕의 왕이십니다. /만주의 주가 되십니다.

/Next, it is stated, " the ruler of the kings of the earth." /Our Jesus fulfilled the duties of a king. /Jesus is a God of power. /He is the KING OF KINGS. / LORD OF LORDS.

/하늘과 땅에 있는 모든 권세를 가지셨습니다. /마 28:18 /이와 같이 예수님은 선지자, 제사장, 왕의 직분을 가지고 오셨습니다.

/He has complete authority over everything in heaven and on earth. / Matthew 28:18 /Likewise, Jesus arrives as a Prophet, a Priest, and a King.

/예수님은 그리스도이십니다. /그리스도는 “기름부음을 받은 자”라는 뜻입니다.

/Jesus is Christ. /Christ means, "One who has been anointed with oil."

/“은혜와 평강이 너희에게 있기를 원하노라.” /하나님의 은혜와 영적 평강이 성도에게 있기를 기원했습니다. /평강은 영혼이 잘 될 때에 하나님의 은혜로 주시는 것입니다. / 요14:27

/"Grace and peace to you." / He wished grace and spiritual peace from God on the saints. /Peace is given by the grace of God to those whose

souls are healthy. /John 14:27

/5절 하반절 읽으세요. /우리를 사랑하사 그의 피로 우리 죄에서 우리를 해방하시고

/하나님이 우리를 사랑해 주셨습니다. /그분이 십자가에 죽어 주셨습니다. /주님의 피로 우리를 죄에서 구원하여 주셨습니다.

/Read the second half of verse 5. / To him who loves us and has freed us from our sins by his blood, / God gave us love. /He died for us on the cross. /He saved us from sin by His blood.

/이것이 하나님의 무한하신 사랑입니다. /엡 2:4 /주님의 십자가의 피로 구원해 주셨습니다. /히 9:22 /피 흘림이 없이는 죄 사함이 없습니다. /우리가 죽어야 될 대신에 예수님이 대신 죽어 주셨습니다.

/This is God's infinite love. /Ephesians 2:4 /The Lord saved us by the blood of the cross. /Hebrews 9:22 /There is no forgiveness without the shedding of blood. /We are the ones who needed to die, but Jesus died for us instead.

/주님의 십자가의 보혈로만 우리는 구원을 받을 수가 있습니다. /예수님의 십자가의 피는 점도 없고 흠도 없습니다. /우리가 받아야 할 대신에 형벌을 받으셨습니다. /예수님은 하나님 앞에 우리 대신 정죄 받으셨습니다.

/We can only receive salvation by the blood of His cross. /The blood of Jesus' cross is not tainted; it has no blemishes. /He received the punishment we deserved. /Jesus was condemned before God instead of us.

/그래서 예수님은 우리의 과거와 현재와 미래의 모든 죄를 해결하여 주셨습니다. /
우리를 죄에서 완전히 해방시켜 주셨습니다. /롬 8:2

/Therefore, Jesus has already paid for our sins of the past, the present,
and the future. /He has released us completely from the depths of
sin. /Romans 8:2

/그래서 우리 예수님이 우리에게 의를 입혀주셨습니다. /예수님의 십자가의 보혈로만이
우리를 죄에서 해방시켜 주실 수 있습니다.

/Our Jesus has clothed us in righteousness. /His cross has the sole
power to release us from our sins.

/ 6절 읽으세요. / 그 아버지 하나님을 위하여 우리를 나라와 제사장으로 삼으신
그에게 영광과 능력이 세세토록 있기를 원하노라 아멘 /하나님께서 우리에게 나라와
제사장으로 삼아 주셨습니다.

/Read verse 6. / and has made us to be a kingdom and priests to serve
his God and Father--to him be glory and power for ever and ever!
Amen.

/우리 성도를 “하나님의 나라”로 삼으셨습니다. /우리는 하나님 나라의 백성입니다. /마
18:20 /예수 믿는 신자들은 다 하나님의 나라요 백성입니다.

/He has made saints "kingdom of God." /We are people of God's
kingdom. /Matthew 18:20 /All believers are God's nation and people.

/그러므로 우리는 하나님의 인도와 통치를 받아야 되겠습니다. /하나님 섬기는 생활을 해야 되겠습니다.

/Therefore, we must receive God's guidance and governance. /We must live to serve God.

/또 제사장으로 삼으셨다고 하였습니다. /우리도 다 왕같은 제사장입니다.

/벧전 2:9 /구약의 제사장들은 오실 그리스도를 믿고 하나님 앞에 속죄 제사를 드렸습니다.

/It is stated they have been made priests. /We are also the royal priesthood. /1 Peter 2:9 /The priests of the Old Testament believed in Christ's coming and sacrificed sin offerings to God.

/우리도 먼저 예수님 앞에 나아가서 주님을 통하여 죄 사함을 받아야 됩니다. /그리고 우리 몸을 하나님 앞에 헌신해야 되겠습니다. /산 제사가 되어야 되겠습니다. /롬 12:1 /우리 몸을 하나님 앞에 복종시켜야 되겠습니다.

/We must also approach Jesus and receive forgiveness of our sins through the Lord. / We must dedicate ourselves to God. / Offer ourselves as living sacrifices. /Romans 12:1 /Submit ourselves before God.

/그 다음에 또한 제사장 역할을 하는 것은 다른 사람들을 전도하는 것을 말합니다. /롬 15:16 / 다른 사람을 전도하는 것이 우리가 제사장 역할을 잘 감당하는 것입니다.

/The next task as a priest is to evangelize to others. /Romans 15:16 /We cope well as priests when we spread God's Word to others.

/또 다른 사람들을 위해서 기도해 주어야 됩니다. /그것이 제사장 역할을 감당하는
것입니다. /롬 8:34

/We must also pray for others. /This is taking on the role of the
priest. /Romans 8:34

/ 그 다음에 “영광과 능력이 세세토록 있기를 원하노라. 아멘”이라고 했습니다. /영광과
능력이 세세토록 하나님께 돌아가도록 기도했습니다.

/Next, it states, "to him be glory and power for ever and ever! Amen."
/ John prayed that all glory and power return to God forever and ever.

/ 7절 읽으세요. / 볼지어다 구름을 타고 오시리라 각인의 눈이 그를 보겠고 그를 찌른
자들도 볼 터이요 땅에 있는 모든 족속이 그를 인하여 애곡하리니 그러하리라 아멘

/Read verse 7. / Look, he is coming with the clouds, and every eye will
see him, even those who pierced him; and all the peoples of the earth
will mourn because of him. So shall it be! Amen.

/예수님이 구름을 타시고 오신다고 했습니다. /11:12에도 나옵니다. /단 7:13 /행
1:11 /예수님이 구름타고 재림하십니다. /예수님은 어떤 구름을 타고 오실까요? /
실제로 눈에 보이는 구름을 타고 오실 수도 있습니다.

/It is said that Jesus will arrive on clouds. /This is also stated in
11:12. /Daniel 7:13 /Acts 1:11 /Jesus will come again on clouds. /What
kind of cloud will Jesus arrive on? /He may arrive on clouds that we
can see with the naked eye.

/또한 예수님께서 신령한 구름을 타고 오실 수도 있습니다. /영광의 구름을 타고 오실 수도 있습니다. /여기 예수님을 찌른 자도 본다고 하였습니다. /이것은 예수 그리스도를 십자가에 죽인 사람을 가리킵니다.

/Jesus may also come down on a spiritual cloud. /He may arrive on top of a cloud of glory. /It says here that those who pierced Him will also see Jesus. /This refers to those who killed Jesus on the cross.

/또한 교회를 핍박한 사람을 가리키기도 합니다. /하나님의 나라에 손해를 준 사람입니다. /행 9:5 /우리 예수님은 교회의 머리이십니다. /교회는 그의 몸이 됩니다. /엡 1:22,23

/This also refers to those who persecuted **the** church. / They are men who damaged the kingdom of God./ Acts 9:5/ Our Jesus is the head of the church. / The church is His body. / Ephesians 1:22,23

/그러므로 교회에 손해를 주고 성도들을 핍박하는 것은 곧 예수님을 손해 주는 것입니다. /성도를 핍박하는 것은 예수님을 찌르는 것과 같습니다. /우리는 교회와 성도들을 도와주는 사람이 되어야 됩니다.

/Therefore, to damage the church and to persecute the saints is to damage Jesus Himself./ Persecuting the saints is the same as piercing Jesus./ We must be the **people who** help the church and the saints.

/ 8절 읽으세요. / 주 하나님이 가라사대 나는 알파와 오메가라 이제도 있고 전에도 있었고 장차 올 자요 전능한 자라 하시더라

/Read verse 8. / "I am the Alpha and the Omega," says the Lord God, "who is, and who was, and who is to come, the Almighty."

알파는 헬라어의 첫 자입니다. /그리고 오메가는 헬라어의 마지막 자입니다. /알파는 헬라어의 첫 자가 되고, / 오메가는 헬라어의 마지막 자가 됩니다.

/알파와 오메가. /즉 이것이 알파입니다.

/Alpha is the first letter of the Greek alphabet. / And Omega is the last letter of the Greek alphabet. /Alpha becomes the first in Greek, /and Omega becomes the last in Greek./ Alpha and Omega. / Thus, this is Alpha.

/그 다음에 오메가. /오메가. /이것은 헬라어의 마지막 자입니다. /이것은 하나님께서 처음과 나중이 된다는 뜻입니다. /또한 완전하신 하나님을 가리킵니다.

/Next, Omega. /Omega. /This is the last letter of the Greek alphabet. / This is God's way of saying that [he](#) is the first and the last. /In addition, this points to the completeness of God.

/“이제도 있고”라고 했습니다. /하나님은 지금도 있고 전에도 계시고 앞으로도 계시는 분이십니다. /이것은 하나님의 영원성, /불변성을 가리킵니다. /우리 하나님은 또 “전능한 자”라고 했습니다.

/Verse 8 says, "who is." /God is present now, was present in the past, and will be present in the future. /This refers to the eternity of God, /and the immutability of God. /It states also that our God is "the Almighty."

/하나님은 구원 운동을 계획하십니다. /또 이루어 나가십니다. /장래에 반드시 성취시키고 완성시키십니다. /우리 하나님께서 전능하신 능력으로 마귀 역사를 물리치십니다.

/God plans the movement of salvation. /He also carries it out. /He will assuredly finish and complete it in the future. /Our God chases away the workings of the devil with his almighty power.

/그리고 구원 운동을 성취시키십니다. /만능으로 이루어나가십니다. /그러므로 8절은 성부 하나님을 가리킵니다.

/Also, he accomplishes the movement of salvation. /He carries it out with omnipotence. /Therefore, verse 8 refers to God the Father.

/ 9절 읽으세요. / 나 요한은 너희 형제요 예수의 환난과 나라와 참음에 동참하는 자라 하나님의 말씀과 예수의 증거를 인하여 밧모라 하는 섬에 있었더니

/Read verse 9. / I, John, your brother and companion in the suffering and kingdom and patient endurance that are ours in Jesus, was on the island of Patmos because of the word of God and the testimony of Jesus.

/사도 요한은 예수님의 환난에 참여했습니다. /이것은 예수님을 위하여 받는 환난입니다. /복음을 전하다가 받는 환난입니다. /말씀을 순종하다가 당하는 환난입니다.

/The apostle John participated in Jesus' suffering. /The suffering was for Jesus. / This is facing tribulations while evangelizing. /It is being persecuted while obeying.

/복음을 전하지 않고 가만히 있으면 환난 받을 필요가 없습니다. /그런데 예수님을 위하여 복음을 전하다가 환난을 당하게 되었습니다. /그래서 사도 요한은 밧모섬에 귀양살이하게 된 것입니다.

/There is no need to be persecuted if we stand still and refuse to spread the Word. /However, he was persecuted while spreading the Word for Jesus. / That is why the apostle John was exiled to the island of Patmos.

/우리 신자들도 예수님을 위하여 살 때에 환난을 당하게 됩니다. /적극적으로 말씀을 순종하고 적극적으로 믿음의 길로 걸어가면 핍박이 있습니다. /딤후 3:12 /롬 5:3 / 벰전 4:14

/We as believers also face suffering when we live for Jesus. / There are bound to be tribulations when actively obeying the Word and walking on the path of faith. /2 Timothy 3:12 /Romans 5:3 /1 Peter 4:14

/또한 사도 요한은 하나님 나라에 참여한다고 했습니다. /빌 3:10 /즉 믿음으로 하나님 나라에 참여합니다. /복음을 전함으로 하나님의 나라에 참여합니다.

/It is also stated that the apostle John joined God's kingdom. /Philippians 3:10 / He participated in the kingdom of God solely through faith. /He participated in the kingdom of God by evangelism.

/그 다음에 예수님의 인내에 참여한다고 했습니다. /우리는 예수님을 본 받아 인내해야 되겠습니다. /고난을 참아야 되겠습니다. /그러면 예수님의 영광에 참여하게 됩니다.

/Next, **it is** stated that he participated in Jesus' perseverance. / We must persevere by striving to become like Jesus. /We have to remain strong through hardships. /That way, we participate in Jesus' glory.

/여기 밧모섬이 있습니다. /에베소 앞에 있는 섬입니다. /에베소에서 10시간 이상 배 타고 가면 이 밧모섬에 도착한다고 합니다.

/Here is the island of Patmos. / It's an island located in front of Ephesus. /They say the island of Patmos can be reached from Ephesus by a ship ride of at least **ten** hours.

/ 10절 읽으세요. / 주의 날에 내가 성령에 감동하여 내 뒤에서 나는 나팔소리 같은 큰 음성을 들으니

/Read verse 10. / On the Lord's Day I was in the Spirit, and I heard behind me a loud voice like a trumpet,

/여기 “주의 날”은 안식일 토요일이 아닙니다. /오늘날 주일을 가리킵니다. /즉 일요일을 가리킵니다. /고전 16:2 /행 20:7 /마 28:1 /행 2:1

/The "Lord's Day" stated here does not refer to the Sabbath Saturday. /It refers to today's Lord's Day. /It speaks of Sunday. /1 Corinthians 16:2 /Acts 20:7 /Matthew 28:1 /Acts 2:1

/그러므로 오늘날 우리는 토요일을 안식일로 지키지 말고 주일을 안식일로 지켜야 되겠습니다. /사도 요한은 성령의 감동을 받아 이 성경을 기록했습니다. /나팔 소리같은 큰 음성을 들었습니다. /행 2:37 /행 7:51

/Therefore, we must keep the Lord's Day as Sabbath, not Saturdays. /
The apostle John recorded the Bible by the inspiration of the Holy
Spirit. /He heard a loud voice like a trumpet. /Acts 2:37 /Acts 7:51

/이것은 참으로 심령을 깨우는 나팔 소리같이 우렁차게 들려왔습니다. /심령을 깨우는
것입니다. /일으키는 것입니다. /왕상 19:12 /이것은 세미한 하나님의 음성이 나팔
소리와 같이 강력하게 들린 것입니다.

/It was heard as loud as the sound of a trumpet that awakened the
spirit. /It awakened the spirit. /It raised something. /1 Kings 19:12
/This means that God's gentle whisper is as powerful as a trumpet.

/이것은 감동이 그만큼 세계 온 것입니다. /성령 충만한 것입니다. /마 11:16,17 /
우리는 하나님의 감동을 잘 받아야 되겠습니다.

/This means he received as powerful inspiration as that of a trumpet. /
This is the Holy Spirit's fullness. /Matthew 11:16,17 /We must
willingly receive God's inspiration.

/ 11절 읽으세요. / 가로되 너 보는 것을 책에 써서 에베소, 서머나, 버가모, 두아디라,
사데, 빌라델비아, 라오디게아 일곱 교회에 보내라 하시기로

/Read verse 11. / which said: "Write on a scroll what you see and send
it to the seven churches: to Ephesus, Smyrna, Pergamum, Thyatira,
Sardis, Philadelphia and Laodicea."

/여기에 소아시아의 일곱 교회가 나옵니다. /이것은 오늘날 신약 교회의 모든 교회를
대표하는 것입니다. /그 형편이 비슷하다는 것입니다.

/Here, the seven churches of Asia Minor appear. /These churches represent churches of today./ This means the circumstances of today's churches are like these churches.

/ 12절 읽으세요. / 몸을 돌이켜 나더러 말한 음성을 알아 보려고 하여 돌이킬 때에 일곱 금촛대를 보았는데

/Read verse 12. / I turned around to see the voice that was speaking to me. And when I turned I saw seven golden lampstands,

/일곱 금 촛대를 보았습니다. /여기 몸을 돌이켰다고 했습니다. /이것은 회개했다는 말입니다. /행 3:19 /세상을 향하였던 마음이 예수님에게 돌아오는 것입니다. /우리는 예수님 앞에 온전히 돌이켜야 되겠습니다.

/He saw seven golden lampstands. /It states here that he turned. /This means he repented. /Acts 3:19 /This is [the return of](#) a mind directed towards the world back to Jesus. /We must return toward Jesus completely.

/우리는 세상 중심에서 하나님 중심으로, /육신 중심에서 영의 중심으로 돌이켜야 되겠습니다. /여기 일곱 금 촛대가 나옵니다. /이것은 일곱 교회를 상징합니다. /구약 시대에도 등대에 등잔이 일곱 개가 있었습니다.

/Not the world, but God as our centerpiece, /we must return from a physical focus to a spiritual one. /Seven golden lampstands appear here. /These represent the seven churches. /[There were seven lamps in the Old Testament times also.](#)

/이것은 교회를 상징합니다. /금으로 되어있습니다. /이것은 '교회가 가장 귀하고 아름답다'는 뜻입니다. /속 4:1-2 /사 43:4 /교회가 가장 보배롭고 귀합니다. /왜냐하면 예수님의 피로 우리 교회와 성도들을 샀기 때문입니다.

/These represent the church. /They were made of gold. /This means that the church is most precious and beautiful. /Zechariah 4:1-2 /Isaiah 43:4 /The church is most worthy and precious. /This is because our church and its believers were bought with Jesus' blood.

/교회가 이 세상에서 가장 고귀한 단체입니다. /또 성도가 귀합니다. /시 16:3 / 왜냐하면 하나님이 그 가운데 계시기 때문입니다. /그래서 교회는 순금과 같이 아름답고 존귀합니다. /교회는 예수님의 몸입니다.

/The church is the world's most noble organization. /Its members are precious. / Psalm 16:3 /This is because God is present within the church. /That is why the church is as beautiful and noble as gold. /The church is Jesus' body.

/그리고 왜 이 교회가 귀할까요? / 촛대는 어두운 세상에 빛을 비추어 내보내는 것입니다. /그러므로 죄로 어두워진 세상을 밝히는 것이 교회입니다.

/Why is the church precious? /A lampstand shines light within a dark world. /Therefore, the church illuminates a sin-darkened world.

/교회가 이 어두운 세상에 복음의 빛을 짝 비추어 보내는 것입니다. /그래서 죄악된 세상을 복음으로 건져내는 것입니다.

/The church enlightens this dark world with the light of the gospel. /So this corrupted world must be rescued with the gospel.

/13절 읽으세요. / 촛대 사이에 인자 같은 이가 발에 끌리는 옷을 입고 가슴에 금띠를 띠고

/Read verse 13. / and among the lampstands was someone "like a son of man," dressed in a robe reaching down to his feet and with a golden sash around his chest.

/여기 “인자”는 예수님을 가리킵니다. /우리 부활하신 예수님이 나타나셨습니다. /단 7:13 /예수님께서 부활하셔서 신령한 몸으로 같이하여 주십니다. /마 28:20

/Here, "the son of man" [refers](#) to Jesus. /Our resurrected Jesus has appeared. /Daniel 7:13 / Jesus resurrected[ed](#) and resides with us through His spiritual body /Matthew 28:20

/여기 긴 옷은 제사장의 옷입니다. /여기 13절부터는 예수님의 모습이 나옵니다. / 예수님은 우리 죄를 위하여 몸으로 제물이 되어 주셨습니다. /예수님이 하나님께 속죄 제사를 드려 주셨습니다.

/The long garment mentioned here is [the](#) priest's clothing. /Jesus' figure appears beginning in verse 13. /Jesus used His own body as a sacrifice for our sins. /Jesus presented to God a sin offering.

/예수님은 우리의 대제사장이 되신다는 것입니다. /그 다음에 가슴에 금띠를 띠었다고 하였습니다. /이것은 예수님의 왕권을 가리킵니다. /예수님은 만왕의 왕이십니다.

/Jesus becomes our high priest. /Next, it states that He wore a gold sash around His chest. /This refers to Jesus' scepter. /Jesus is the King

of kings.

/인간의 생사화복을 주장하십니다. /국가의 흥망성쇠를 주장하십니다. /생명과 사망을 주장하십니다. /그 다음에 그분의 머리와 머리카락은 흰 양털과 눈처럼 희다고 하였습니다.

/ He rules the life and death of humans and the ups and downs of life. / He rules the rise and fall of nations. /He rules life and death. /Next, it states that His head and His hair were as white as wool and snow.

/14절 읽어보세요. / 그 머리와 털의 희기가 흰 양털같고 눈 같으며 그의 눈은 불꽃같고

/Read verse 14. / His head and hair were white like wool, as white as snow, and his eyes were like blazing fire.

/이것은 예수님의 완전한 성결을 가리킵니다. /마 1:18 /예수님은 죄가 없으십니다. /거룩하신 분이십니다. /그분의 눈은 불꽃같다고 하였습니다. /이것은 주님의 통찰력을 가리킵니다. /요 1:4 /4:18

/This refers to Jesus' complete holiness. /Matthew 1:18/ Jesus has no sins. /He is a holy being. /His eyes are like fireworks. /This refers to Jesus' insightfulness. /John 1:4 /4:18

/사람의 마음과 생각을 다 아십니다. /전지(全知)하십니다. /히 4:13 /단 10:6 /시 139:1

/He knows the hearts and minds of humans. /He is omniscient.

/Hebrews 4:13 /Daniel 10:6 /Psalms 139:1

/ 15절 읽으세요 / 그의 발은 풀무에 단련한 빛난 주석 같고 그의 음성은 많은 물소리와 같으며

/Read verse 15. / His feet were like bronze glowing in a furnace, and his voice was like the sound of rushing waters

/주님의 발은 풀무불에 제련된 주석같다고 했습니다. /이것은 견고한 발입니다. / 강력한 발입니다. /이것은 죄인들을 발로 밟고 심판하신다는 것을 가리킵니다. /사 63:1-6

/The Lord's feet were like bronze that was refined in a furnace. /They are solid feet. /They are powerful feet. /This means He will step on sinners and pass judgment. /Isaiah 63:1-6

/예수님의 음성은 많은 물소리 같다고 했습니다. /이것은 예수님의 위엄과 권위를 가리킵니다. /주님의 말씀 한마디에 천하가 다 망합니다. /죄인을 심판하시는 음성입니다.

/Jesus' voice was the sound of rushing waters. /This symbolizes Jesus' majesty and authority. /With one command, the Lord destroys the world. /It is a calling of judgment upon sinners.

/ 16절 읽으세요. / 그 오른손에 일곱 별이 있고 그 입에서 좌우에 날선 검이 나오고 그 얼굴은 해가 힘있게 비취는 것 같더라

/Read verse 16. / In his right hand he held seven stars, and out of his

mouth came a sharp double-edged sword. His face was like the sun shining in all its brilliance.

/여기 별은 교회의 사자(使者)를 가리킵니다. /예수님의 오른손에 교회의 사자가 있습니다. /1:20

/The stars mentioned here refer to the church's messenger. /There is a church messenger to the right of Jesus. /1:20

/우리 예수님은 교역자들을 주장하시고 보호하십니다. /교회 지도자들을 붙들고 사용하십니다. /강하게 사용하십니다. /존귀하게 사용하십니다.

/Our Jesus presides over and protects workers of the church. /He holds on to workers of the church and uses them. /He uses them powerfully. /He uses them with honor.

/입에서 양날 선 검이 나온다고 했습니다. /이것은 하나님의 말씀을 가리킵니다. /예수님이 진리이십니다. /히 4:12 /엡 6:17 /죄를 회개하지 않으면 심판을 받습니다. /말씀에 의해서 심판을 받습니다.

/It's stated that a sharp double-edged sword came out of His mouth. /This refers to God's Word. /Jesus is truth. /Hebrews 4:12 /Ephesians 6:17 /Those who do not repent their sins will receive judgment. /They are subject to judgment by the Word.

/그분의 얼굴은 해가 힘있게 비취는 것 같았습니다. /이것은 예수님의 영광이 충만하다는 것입니다. /마 17:2 /예수님의 영광이 충만하십니다.

/His face was like a sun shining in all of its brilliance. /This means that Jesus' glory is complete. /Matthew 17:2 /Jesus' glory is complete.

/ 17절 읽으세요. / 내가 볼 때에 그 발 앞에 엎드려져 죽은 자같이 되매 그가 오른손을 내게 얹고 가라사대 두려워 말라 나는 처음이요 나중이니

/Read verse 17. / When I saw him, I fell at his feet as though dead. Then he placed his right hand on me and said: "Do not be afraid. I am the First and the Last.

/사도 요한은 예수님 발 앞에 거꾸러졌습니다. /엎드려졌습니다. /자기 모습을 볼 때 너무나 죄와 허물이 많았습니다. /우리 예수님은 거룩하심이 충만하셨습니다. /그 앞에 요한은 죄인으로서 감히 설 수 없었습니다.

/The apostle John fell at Jesus' feet. / He was fallen over. /He saw himself as having too much sin. /Our Jesus' holiness was complete. /John could not dare to approach Him as a sinner.

/자기 속에 있는 죄가 너무나 참 컸습니다. /우리 예수님 앞에 너무나 자기가 부족했습니다. /겔 1:28 /단 8:17 /단 10:8 /출 40:35 /사 6:3-5 /이와 같이 성자들은 하나님 앞에 설 때에 자기는 부족한 줄 알았습니다.

/The sins within him were so great. /He felt so lacking before Jesus. /Ezekiel 1:28 /Daniel 8:17 /Daniel 10:8 /Exodus 40:35 /Isaiah 6:3-5 /Likewise, the believers who stood before God felt very lacking.

/그때에 우리 예수님이 요한에게 오른손을 얹고 위로해 주었습니다. /나는 처음이요 나중이라고 하셨습니다. /이것은 예수님이 구원의 시작이고 구원의 완성이라는 것입니다.

/Jesus laid His right hand upon John and comforted him. / He claimed that He was the first and the last. /This means Jesus is both the beginning of salvation and the end of salvation.

/사도 요한을 끝까지 붙들어 주겠다는 것입니다. /반드시 구원해 주겠다는 것입니다.

/It means He will hold onto John until the end. /He will assuredly save him.

/ 18절 읽으세요. / 곧 산 자라 내가 전에 죽었었노라 볼찌어다 이제 세세토록 살아있어 사망과 음부의 열쇠를 가졌노니

/Read verse 18. / I am the Living One; I was dead, and behold I am alive for ever and ever! And I hold the keys of death and Hades.

/예수님이 십자가에 죽으셨지만 삼일만에 부활하셨습니다. /항상 살아계십니다. /항상 함께 계십니다. /사망과 음부의 권세를 다 정복하셨습니다. /승리하셨습니다.

/Jesus died on the cross, but He rose again in three days. /He is always living. /He is always with us. /He has conquered all the power of death and Hades. /He is victorious.

/여기 음부는 헬라어로 ‘하데스’, /하데스입니다. /구약에서는 “스올”입니다. / 스올 / “스올”은 지옥을 가리키기도 하고, /또는 무덤을 가리키기도 합니다. /또 사람이 죽으면 가는 곳을 가리키기도 합니다.

/This is 'Hades' in Greek. / It is Hades. /It means "sheol" in the Old Testament. /Sheol /Sheol refers to hell, /and it also refers to the tomb. / It also points to the place humans go after they die.

/선한 사람이나 악한 사람이나 다 갈 수 있는 곳입니다. /그러니까 이 스올은 여러 가지 의미가 있습니다. /성경의 앞 뒤 문맥을 보고 해석을 해야 됩니다.

/It is a place where both good and bad people can go. /Therefore, this Sheol has many meanings. /It must be interpreted within the context of the Bible.

/다시 말하면, 스올은 지옥을 가리키기도 하고, /무덤을 가리키기도 하고,

/의인이나 악인이나 사후(死後)에 가는 곳을 가리키기도 합니다.

/In other words, Sheol refers to hell, / it refers to the tomb, / and it refers to the place where both the good and the bad go to after death.

/그런데 이 “하데스”는 지옥을 가리킵니다. /우리 주님은 사망과 음부를 주장하십니다. /즉 주권과 권세가 예수님께 있습니다. /삼상 2:6 /예수님은 생명의 주님이십니다.

/However, this "Hades" refers to hell. / Our Lord rules death and hell. / All sovereignty and authority belong to Jesus. /1 Samuel 2:6 /Jesus is the Lord of life.

/ 19절 읽으세요. / 그러므로 네 본 것과 이제 있는 일과 장차 될 일을 기록하라

/Read verse 19. / "Write, therefore, what you have seen, what is now and what will take place later.

/여기 “네가 본 것”이라고 하였습니다. /이것은 앞에 기록된 예수님의 형상과 교회의 모습을 가리킵니다. /즉 1-18절입니다. /그 다음에 “이제 있는 일”은, /이것은 2장 3장에 교회 형편을 가리킵니다.

/Here, it states, "what you have seen." / This refers to Jesus' figure and the church's appearance, both of which are recorded. /It's in verses 1-18. /Next, "what is now," / These show the church's situations in chapters 2 and 3.

/그 다음에 “장차 될 일”은 이후에 일어날 일입니다. /즉 이것은 미래 예언적인 구원과 심판입니다. /이것은 4장 이하에 나오는 예언의 말씀을 가리킵니다.

/Next, "what will take place later " occur right after. / This is the future prophecy on salvation and judgment. /This indicates the word of prophecies mentioned in chapter 4.

/하나님께서 사도 요한에게 이것을 다 보여주었습니다. /이것을 성경에 기록하라고 하였습니다.

/God showed [the](#) apostle John all of these things. / He commanded John to record these things in the Bible.

/ 20절 읽으세요. / 네 본 것은 내 오른손에 일곱 별의 비밀과 일곱 금 촛대라 일곱별은 일곱 교회의 사자요 일곱 촛대는 일곱 교회니라

/Read verse 20. / The mystery of the seven stars that you saw in my right hand and of the seven golden lampstands is this: The seven stars are the angels of the seven churches, and the seven lampstands are the seven churches.

/우리 예수님께서 오른손에 별을 붙잡으셨습니다. /이 별은 교역자를 가리킵니다. /또 “일곱 별의 비밀”이라고 했습니다. /엡 1:9 /또 이 비밀은 하나님의 말씀입니다.

/Jesus held a star in His right hand. / This symbolizes the pastor. / It is also stated, "the mystery of the seven stars." /Ephesians 1:9 /This secret is God's Word.

/또 비밀은 그리스도입니다. /엡 3:3,4 /골 2:2 /또 하나님의 종을 비밀이라고 하였습니다. /고전 4:1 /하나님은 선지자에게 하나님의 비밀을 알게 하여 주십니다. /암 3:7

/The secret is also Christ. /Ephesians 3:3,4 /Colossians 2:2 /Also, it states that God's servants are a secret. /1 Corinthians 4:1 / God reveals his secret to his prophets. /Amos 3:7

/교역자에게 비밀의 복음을 맡겼습니다. /골 1:27 /또 왜 교역자를 비밀이라고 하였을까요? /이것은 교역자가 만들어진 대로 교회가 만들어지기 때문입니다.

/The church pastor is entrusted with the gospel. / Colossians 1:27 / Why also is the pastor considered a secret? /This is because the church develops as the pastor develops.

/교역자가 믿음을 쓰면 성도들도 믿음을 씁니다. /교역자가 신령한 세계에 들어가면 성도들도 신령한 세계에 들어갑니다.

/Members of the church carry out their faith when the pastor carries out his and hers. / When the pastor dives into the spiritual world, church members dive in as well.

/여기 2장 3장에 보면 교회의 사자(使者)에게 편지한다 하였습니다. /일곱 별은 일곱 교회의 사자입니다. /일곱 촛대는 일곱 교회입니다.

In chapters 2 and 3, it states, "To the angel of the church, write" /The seven stars are the churches' angels. /The seven lampstands are the seven churches.

/여기까지 요한계시록 두 번째 강의를 마치겠습니다. /감사합니다.

/We will now end our second lecture on Revelation. /Thank you.